

# Франкфурт-на-Майне

## Экскурсия по городу

услуга от [www.frankfurt.de](http://www.frankfurt.de)



- |                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1 Кафедральный собор         | 13 Церковь Св. Павла        |
| 2 Археологический сад        | 14 Церковь Леонхарда        |
| 3 Льянная мануфактура        | 15 Монастырь кармелитов     |
| 4 Железный причал            | 16 Дом Гёте                 |
| 5 Рентная башня              | 17 Церковь Катарины         |
| 6 Дом Вертхайма              | 18 Хауптвахе                |
| 7 Исторический музей         | 19 Старая опера             |
| 8 Старая церковь Св. Николая | 20 Садовые домики Неббина   |
| 9 Рёмерберг                  | 21 Эшенхаймерская башня     |
| 10 Фонтан справедливости     | 22 Кладбище «Петерсфридхоф» |
| 11 Рёмер (Рюмка)             | 23 Стена Штауфера           |
| 12 Каменный дом              | 24 Еврейское кладбище       |

Информация для туристов Рёмер (Touristinfo Römer), Römerberg 27 (станция 11), +49 (0)69 212 38800

Время работы: Понедельник-пятница 9:30 - 17:30 | Суббота, воскресенье и праздничные дни 10:00 - 16:00 | Рождественский сочельник и Новый год 10:00 - 13:00 | 1-ый и 2-ой день Рождества, а также Новый год - закрыто

### 1 Кафедральный собор

Мимо отправной точки нашего путешествия по историческим местам города не пройдут даже туристы или приезжие: находящийся в центральной части города кафедральный собор (Dom) с башней высотой около 95 метров виден издали. Его строительство началось 852 года назад. В период между 1562 и 1792 годом здесь были коронованы десять императоров. И что с того, что название «кафедральный собор» является некоторым преувеличением, так он никогда не был епископальной церковью.

В период с апреля по октябрь башня собора открыта для туристов. В музее собора представлены ценные экспонаты, например, готическое облачение 1350 года или позолоченная дароносица 1720 года.

#### АДРЕС

Domplatz

#### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)



### 2 Археологический сад



Наш маршрут начинается от кафедрального собора. Этим же маршрутом шли пешком после коронации императоры – в Рёмерберг. Уже рядом с собором к истории можно прикоснуться: ведь здесь находится Археологический сад (Archäologischer Garten) с раскопками римского селения и императорского дворца Каролингов.

#### КАК ДОЕХАТЬ

Römerberg

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

### 3 Льянная мануфатура

На южной стороне собора напротив его башни расположено старейшее «текстильное предприятие» Франкфурта: Льянная мануфактура (Leinwandhaus), построенная в 1399 году. Вплоть до 19 века она служила перевалочным складом для сукна и холстов.

#### АДРЕС

Weckmarkt 17

#### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер



### 4 Железный причал



Железный причал (Eiserner Steg) тоже существует уже более ста лет. На нем выгравированы отметки, по которым видно, как за это время менялся уровень воды в Майне.

#### АДРЕС

Mainkai

#### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

### 5 Рентная башня

Мы поворачиваем назад к Рёмерберг и при этом бросаем короткий взгляд направо на Рентную башню (Rententurm), построенную в 1456 году. Здесь находился рентмайстер, собиравший плату за пользование гаванью.

#### АДРЕС

Fahrtor 2

#### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)



### 6 Дом Вертхайма



Дому Вертхайма (Haus Wertheim), расположенному напротив Исторического музея, повезло: это единственный каркасный дом Старого города (Altstadt), который не был разрушен во время войны. Еще несколько шагов - и мы на Рёмерберг.

#### АДРЕС

Fahrtor 1

#### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

## 7 Исторический музей



Хотите увидеть Старый город с перспективы птичьего полета, не покидая земли? Вы можете это сделать в Историческом музее (Historisches Museum). Здесь сразу за Старой церковью Св. Николая находится подробная модель Старого города до того, как он был разрушен. В этом музее выставлены также символы императорской власти: корона, держава и скипетр – точные копии хранящихся в Вене оригиналов.

При посещении Исторического музея обязательно бросьте взгляд на факсимиле Золотой буллы (Goldene Bulle) – именно так называется изданный Карлом IV «имперский закон». «Имперский судебник» от 1356 года оставался в силе почти 500 лет.

### АДРЕС

Saalgasse 19

### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

## 8 Старая церковь Св. Николая

Вы на Рёмерберг: на южной стороне большой площади находится Старая церковь Св. Николая (Alte Nikolaikirche). С 1290 года по 14 век она была императорской придворной церковью. Здесь ежедневно с 9 до 12 часов можно послушать звон колоколов.



### АДРЕС

Am Römerberg

### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

## 9 Рёмерберг



Еще пара шагов – и мы стоим в центре Рёмерберг (Römerberg). По направлению к собору площадь как в стародавние времена ограничена рядом исторических каркасных домов. Каждый из домов имеет звучное имя: «Большой ангел», «Золотой гриф» или «Черная звезда». После войны дома были восстановлены, и теперь уже ничто не напоминает о страшной бомбардировке в марте 1944 года, стершей их с лица земли вместе со всем Старым городом.

### АДРЕС

Römerberg

### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

## 10 Фонтан справедливости



В центре Рёмерберг находится Фонтан справедливости (Gerechtigkeitsbrunnen). Во время коронации императора здесь текла не только вода, но и вино, которым наряду с жареной на вертеле бычьей тушей угощали франкфуртцев.

### АДРЕС

Römerberg

### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

## 11 Рёмер (Рюмка)

Рюмками пользовались императоры на праздничных банкетах. Сегодня «рюмкой», то есть «Рёмер» (Römer), называется весь комплекс ратуши. Но собственно «рюмкой» можно считать только три центральных здания с характерными ступенчатыми фронтонами. Комплекс зданий служит в качестве ратуши еще с 1405 года. На первом этаже расположен императорский зал. Здесь на писаном маслом полотне увековечены все 52 императора, правившие Рейхом с 768 по 1806 год.



### АДРЕС

Römerberg 27

### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

## 12 Каменный дом



Дальше наш путь лежит в узкий переулок между новостройками Рёмерберг и Каменным домом (Steinernes Haus) (справа). Каменный дом, как понятно из названия, был построен из камня в 1464 году и служил коммерческим целям. Он является одним из немногих сохранившихся готических светских зданий замковой архитектуры.

### АДРЕС

Markt 42-44

### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)



### 13 Церковь Св. Павла

По Рёмерберг мимо «рюмки» мы идем к Паульсплатц, на которой стоит красная церковь Св.Павла (Paulskirche). В качестве резиденции первого немецкого Национального собрания (1848/49) она является символом немецкой демократии. На фасаде здания висят памятные доски с именами знаменитых политиков и почетных граждан города, а у северной стороны церкви стоит памятник жертвам национал-социализма.

Мы возвращаемся к северной стороне церкви, чтобы посмотреть на стоящий на площади «Памятник единству», и двигаемся дальше по Бетманнштрассе. Наш путь проходит по центру франкфуртского «правительственного квартала»: справа и слева мы видим построенные на рубеже столетий пристройки к ратуше. Сразу за ними поворачиваем налево в переулок Бухгассе.



#### АДРЕС

Paulsplatz 11

#### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер

### 14 Церковь Леонхарда

В конце Бухгассе возвышается старая церковь Леонхарда (Sankt Leonhardskirche) с пятью нефами. Из ее многочисленных достопримечательностей следует отметить «сальваторский многоугольный эркер». Выйдя из церкви, мы поворачиваем налево в переулок Альте Майнцер Гассе, а через несколько метров – направо в Кармелитергассе.



#### АДРЕС

Am Leonhardstor 25

#### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 4/5, линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

### 15 Монастырь кармелитов



На левой стороне Вы видите монастырь кармелитов (Karmeliterkloster). Он известен, прежде всего, росписью Йорга Ратгебса, покрывающей стены крытых галерей. В южной части монастырского комплекса находится музей древней и ранней истории/археологический музей. А в северной его части исторические свидетельства стоят уже на целых километрах полок: здесь хранится один из крупнейших немецких архивов.

#### АДРЕС

Münzgasse 9

#### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 1-5 ост. Вилли-Бранд-Платц (Willy-Brandt-Platz), линии трамвая 11/12, ост. Рёмер (Römer)

## 16 Дом Гёте

По пешеходному мостику мы проходим над автомобильным туннелем и идем направо по Берлинер Штрассе до улицы Гроссер Хиршграбен (слева). Здесь у нас есть возможность заглянуть на кухню Гёте и его матери «госпожи Айа» - в доме Гёте (Goethe-Haus) все сохранилось как при его жизни.

### АДРЕС

Großer Hirschgraben 23-25

### КАК ДОЕХАТЬ

линии трамвая 1-6/8 ост. Хауптвахе (Hauptwache),  
линии метро 1-5 ост. Вилли-Бранд-Платц (Willy-Brandt-Platz)



## 17 Церковь Катарины



Мы идем прямо с улицы Гроссер Хиршграбен на улицу Кляйнен Хиршграбен и оказываемся перед внушительным зданием церкви Катарины (Katharinenkirche), построенной в 1678-81 годах. Здесь крестился и прошел конфирмацию Йоганн Вольфганг Гёте.

### АДРЕС

An der Hauptwache 1

### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 1-3/6-7, линии трамвая 1-6/8 ост. Хауптвахе (Hauptwache)

## 18 Хауптвахе

Немного дальше расположено выстроенное в стиле барокко здание Хауптвахе (Hauptwache), построенное в 1729-31 годах. В свое время здесь располагалось центральное «отделение полиции» свободного города Франкфурта. Сегодня это здание является центром города. Наибольшая известность пришла к Хауптвахе в 1833 году, когда здание было захвачено революционными демократами. Но «франкфуртский штурм отделения полиции» продлился недолго...

### АДРЕС

An der Hauptwache 15

### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 1-3/6-7, линии трамвая 1-6/8 ост. Хауптвахе (Hauptwache)



## 19 Старая опера



Мы идем дальше за Хауптвахе, налево в переулок Бибергассе, затем на улицу Гроссе Боккенхаймер Штрассе (Обжорный переулок) и попадаем к Старой опере (Alte Oper). Зайдите в здание, чтобы полюбоваться роскошным фойе, с помощью которого его создатель Ричард Луке стремился перещеголять Парижский и Дрезденский оперные театры.

Построенное в 1873-80 годах здание было разрушено в ходе Второй мировой войны и восстановлено/отреставрировано в 1976-81 годах. Расположенное в здании Старой оперы кафе приглашает выпить чашечку кофе в уютной обстановке.

### АДРЕС

Opernplatz 1

### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 6-7 ост. Альте Опер (Alte Oper)

## 20 Садовые домики Неббина

Теперь повернем направо мимо Старой оперы, а затем прямо и снова направо в Боккенхаймер Анлаге. Пройдя мимо пруда, мы скоро окажемся перед окруженными садом строениями: Садовыми домиками Неббина (Nebbiensches Gartenhäuschen). Эти дома франкфуртский издатель Маркус Йоганн Неббин построил в 1810 году по случаю своей третьей женитьбы.



### КАК ДОЕХАТЬ

Bockenheimer Anlage  
линии метро 1-3 ост. Эшенхаймер Тор (Eschenheimer Tor)

## 21 Эшенхаймерская башня

В конце Боккенхаймер Анлаге по правую руку от нас светится Эшенхаймерская башня (Eschenheimer Turm). В свое время она была одной из 42 дозорных башен бывшего городского укрепления. Одна из многих? Нет, самая красивая из них и довольно старая, ведь ее построили в 1428 году. При этом она еще и самая высокая городская башня в Германии.



### КАК ДОЕХАТЬ

линии метро 1-3 ост. Эшенхаймер Тор (Eschenheimer Tor)

## 22 Кладбище «Петерсфридхоф»



Теперь по подземному переходу мы идем до Штифтштрассе, а затем до Штефанштрассе. На левой стороне улицы можно увидеть надгробья. Мы находимся на старом кладбище «Петерсфридхоф» (Peterskirchhof), представляющем собой часть городского кладбища с захоронениями периода 1503-1828 годов. На надгробьях попадаются известные имена, в частности, рядом на школьном дворе находится могила матери Гёте «госпожи Айа».

### АДРЕС

Bleichstraße

### КАК ДОЕХАТЬ

Bleichstraße/Stephanstraße  
линии метро 1-3, автобус 36 ост. Эшенхаймер Тор (Eschenheimer Tor)

## 23 Стена Штауфера

Дальше наш путь лежит до большой улицы Фридбергер Штрассе, направо к Конштаблервахе и прямо в переулок Фаргассе. Слева от нас возвышается стена, которая когда-то окружала весь город: стена Штауфера (Staufermauer). Она была построена в 12 веке и является частью первого городского укрепления Франкфурта.



### АДРЕС

Fahrgasse

### КАК ДОЕХАТЬ

Fahrgasse/Töngesgasse  
линии метро 4-7, автобус 30 ост. Конштаблервахе (Konstablerwache)

## 24 Еврейское кладбище



Идем по Фаргассе, поворачиваем налево на Берлинер Штрассе, затем через несколько метров – на Баттоннштрассе. Слева от нас возвышается длинная сплошная стена, окружающая Еврейское кладбище (Jüdischer Friedhof) с захоронениями за период с 1462 до 1828 год. Оно является единственным в своем роде во всем мире. Сквозь маленькие железные ворота можно заглянуть за стену кладбища.

Мы поворачиваем по направлению к Бёрнеплатц и по Берлинер Штрассе и Браубахштрассе возвращаемся к кафедральному собору. Наше маленькое «путешествие во времени» закончилось. Мы без труда перепрыгивали через целые столетия. Думали ли Вы раньше, что история может быть совсем не утомительной?

### **АДРЕС**

Battonnstraße 2

### **КАК ДОЕХАТЬ**

линия 11 ост. Баттоннштрассе (Battonstraße),  
автобус 30/36, ост. Бёрнеплатц (Börneplatz)